

Czytaj na str. 2

**76,6 mln**  
na kolej  
przez Bieruń

**4,3 mld**  
na S-1

**400 mln**  
na DK 44



ISSN 1233-4987

rodnia@gazeta.pl



1387 r.

(297)

Jesteśmy razem  
od 1992 r.

Nr 4/2013  
cena 1,00 zł

# Rodnia

MAGAZYN SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA

## Wyjazd do Ostroga na Ukrainie

**P**odobnie jak w ubiegłym roku zapraszamy mieszkańców Bierunia na wyjazd do partnerskiego miasta Ostroga na Ukrainie.

Autokarowy wyjazd odbędzie się w dniach 6 – 10 czerwca br. Całkowity koszt (noclegi, transport, ubezpieczenie) wynosi 300 zł. Wyżywienie we własnym zakresie.



Celem wyjazdu jest udział w uroczystych Dniach Miasta Ostroga. Na miejscu zwiedzimy również miejscowe zabytki i okolice. W drodze do Ostroga i z powrotem planowane zwiedzanie Lwowa i kilku innych ukraińskich miast.

UWAGA! Przez pierwsze dni tj. do 10 maja br. przyjmujemy zapisy osób, które do tej pory nie brały udział w wyjeździe. W następnej kolejności mieszkańcy, którzy mieli okazję zwiedzać Ostróg.

Zapisy: Referat Promocji Miasta i Współpracy z Zagranicą, III piętro, pok. nr 28.

Informacje pod numerem telefonu: 32/324-24-18.

## Szukanie zajęczka



11

## Pozdrowienia z Turcji



13

To powstanie w naszym mieście

# Rządowe i unijne pieniądze na inwestycje

Nasze miasto, dzięki aktywności władz miejskich pozyskuje coraz większe środki na rozwój. W ciągu dwóch ostatnich lat, gmina uzyskiwała zewnętrzne środki na odbudowę po powodzi. W styczniu tego roku, informowaliśmy o rekordowej w historii miasta 13 milionowej dotacji na uzbrojenie terenów inwestycyjnych prowadzących do Specjalnej Strefy Ekonomicznej, w marcu pisaliśmy o 7 milionach na usuwanie skutków klęsk żywiołowych a teraz mamy sygnały o kolejnych środkach finansowych dla Bierunia.

Zarząd Województwa Śląskiego przyjął 4 kwietnia listy rankingowe projektów transporto-

wych do realizacji w przyszłej perspektywie finansowej Unii Europejskiej na lata 2014-2020. Na liście projektów drogowych przewidzianych do realizacji w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego 2014-2020 znalazło się 20 propozycji związanych z drogami wojewódzkimi.

Jak nas poinformował burmistrz **Bernard Pustelnik** na liście znalazły się dwa zadania kluczowe dla Bierunia. Są to: Budowa drogi ekspresowej S1 Pyrzowice – Bielsko-Biała – szacunkowy koszt 4 296 mln oraz Przebudowa DK44 w relacji Gliwice – Oświęcim, na odcinku od skrzyżowania z DW928 w Mikołowie przez

miasto Tychy do planowanego skrzyżowania w S1 w Bieruniu – 400 mln

Inna lista obejmuje projekty dotyczące sieci kolejowych proponowanych do realizacji z poziomu krajowego w ramach Kontraktu Terytorialnego. Tu również znalazł się projekt obejmujący Bieruń a mianowicie „Rewitalizacja linii kolejowej: Orzesze Jaśkowice – Tychy – Bieruń Baranów – KWK Piast – Nowy Bieruń – Oświęcim którego koszt wyniesie 76,7 mln złotych.

Przyznamy, że Kontrakt Terytorialny jako umowa pomiędzy Rządem RP a Samorządem Województwa Śląskiego będzie przewidywał najistotniejsze inwestycje z punktu widzenia roz-

woju regionu i określał źródła ich finansowania obejmujące zarówno fundusze unijne, jak i środki krajowe.

Listy na których znajdują się bieruńskie projekty są wynikiem prac Grupy roboczej ds. transportu powołanej w ramach Urzędu Marszałkowskiego, dużego zaangażowania za strony pracowników Urzędu Miejskiego a przede wszystkim burmistrza Bernarda Pustelnika zabiegającego o środki finansowe dla naszego miasta. Fakt, że wskutek działań władz miejskich na obydwu listach znalazł się Bieruń, znacząco zwiększa możliwości rozwojowe miasta i jego atrakcyjność dla przyszłych inwestorów.

## 0 skutkach górniczej eksploatacji

Dla mieszkańców naszego miasta niesamowicie ważnym tematem jest problem skutków związanych z eksploatacją górniczą kopalni Kompanii Węglowej S.A. Jak wszędzie także i tu kopalnia jest w równym stopniu błogosławieństwem i przekleństwem. Coraz częstsze wstrząsy powodują pęknięcia budynków, osadzanie terenu i rosnące zaniepokojenie mieszkańców. Nic

dziwnego, że współpraca z górnictwem jest jednym z priorytetów władz naszego miasta.

Na początku kwietnia odbyła się konferencja „Samorząd – przedsiębiorca górniczy” prowadzona z Wyższym Urzędem Górniczym, samorządy reprezentowali wiceprezydent Bytomia oraz burmistrz Bierunia. Burmistrz **Bernard Pustelnik** poruszył tematy związane z: postępowaniem prac dotyczących re-

gulacji stosunków wodnych w rejonie ul. Hodowlanej, przekazaniem Gminie Bieruń „Paciorowców”, budową przepompowni na starorzeczcu Potoku Goławieckiego. Burmistrz Bierunia **Bernard Pustelnik** bierze udział w spotkaniach trójstronnych z kopalnią, analizując i oceniając wpływ kopalni z perspektywy mieszkańców. Tym razem, analizowano pomiary wód, osiadań, odkształ-

ceń i nachyleń terenu w Bieruniu, które są bezpośrednio związane z projektowaniem i budową kanalizacji sanitarnej w mieście. Istotnym tematem wokół którego toczyła się dyskusja, była sprawa wstrząsów, ich skutków i oddziaływania na obiekty powierzchniowe i infrastrukturę. Współpraca miasta i górnictwa stwarza szansę pozytywne rozwiązanie problemów powstałych wskutek eksploatacji górniczej.





Jednym z warunków bezpieczeństwa przeciwpowodziowego, jest właściwe przygotowanie odpowiednich służb na wypadek ewentualnego ataku wody na nasze miasto oraz bieżąca kontrola stanu wyposażenia służb ratowniczych. Jak wiadomo, w naszym mieście funkcjonują cztery miejskie magazyny przeciwpowodziowe: w dawnej siedzibie OSP Czaruchowice, na terenie kółka rolniczego w Bijasowicach, na terenie Oczyszczalni Ścieków przy ERG-u oraz w dawnym hotelu ERG. Ponadto, jak zapewnia Kierownik Referatu Zarządzania Kryzysowego Urzędu Miejskiego w Bieruniu – **Jarosław Jurzak**, gmina ma podpisane umowy z dostawcami, którzy w razie potrzeby, w ciągu dwunastu godzin uzupełnią ewentualne materiały. Od niedawna, w naszym mieście funkcjonują również powiatowe i wojewódzkie magazyny przeciwpowodziowe zlokalizowane przy ulicy Warszawskiej. W tabelach zamieszczamy zestawienie tego co znajduje się w magazynach. Nasi strażacy podkreślają, że miejskie magazyny są lepiej wyposażone ale jednocześnie wyrażają przekonanie, że „powiatowo-wojewódzkie” będą – w sytuacji zagrożenia – uzupełnieniem tego, co posiada gmina. Starostwo również nie powiedziało jeszcze ostatniego słowa i deklaruje bieżące uzupełnianie posiadanego stanu. Nie wdając się w dywagacje i oceny, wierzymy, że w sytuacji ewentualnego zagrożenia współpraca obu struktur odbywać się będzie bez zarzutu – dodają druhowie z OSP.

## Zaglądamy do magazynów

### Magazyn gminny - Urząd Gminy Bieruń

Rodzaj sprzętu	Ilość sprzętu w szt.		
	Magazyn przeciwpowodziowy własny (gminny)	Pozostałe jednostki (magazyny OC, jednostki OSP i inne)	Razem kol. 3 do 4
Agregaty prądotwórcze przenośne:			
- do 5 kW	2	0	2
- od 5 do 10 kW	0	9	9
- od 10 do 20 kW	0	0	0
- od 20 do 100 kW	1	1	2
Łodzie wiosłowe	0	0	0
Łodzie motorowe	0	4	4
Pontony	1	1	2
Piły (pilarki) spalinowe	0	13	13
Pompy (do wody i szlamu) elektryczne			
- o napięciu 220V	0	0	0
- o napięciu 380V	0	0	0
Pompy do wody czystej spalinowe			
- z silnikiem benzynowym	0	12	12
- z silnikiem Diesla	0	3	3
Pompy do szlamu spalinowe			
- z silnikiem benzynowym	0	12	12
- z silnikiem Diesla	0	0	0
Nagrzewnice powietrza	2	0	2
Zapory przeciwpowodziowe [m]	150	0	150
Geowłóknina [m <sup>2</sup> ]	0	0	0
Worki	15 000	0	15 000
Osuszacze pomieszczeń łącznie:	10	0	10
- w tym duże	0	0	0
- w tym małe	10	0	10

### Spis wyposażenia magazynu przeciwpowodziowego powiatu bieruńsko-łódzkiego

Nazwa sprzętu	Ilość
Łódź motorowa	2 szt.
Przyczepa podłodziowa	1 szt.
Węże tłoczone W 110	30 szt.
Węże tłoczone W 75	10 szt.
Plandeki ciężkie	5 szt.
Linki mocujące do plandek	300 m
Plandeki lekkie	20 szt.
Folia budowlana 6x33	10 szt.
Folia budowlana 12x33	10 szt.
Megafon przenośny	1 szt.
Latarki LED	10 szt.
Latarki czołowe	4 szt.
Akumulatory	10 szt.
Ładowarka do akumulatorów	1 szt.
Przedłużacz	1 szt.
Agregaty prądotwórcze	2 szt.
Maszy oświetleniowe halogenowe	2 kpl.
Bosaki	5 szt.
Topór	3 szt.
Kilofy	5 szt.

Łomy	5 szt.
Siekiry	3 szt.
Nożyce do cięcia drutów	5 szt.
Szpadle	15 szt.
Łopaty	15 szt.
Taczki	5 szt.
Oznaczenie drogi	1 kpl.
Buty gumowe	20 par
Kamizelki ratunkowe: dla poszkodowanego dla ratownika + rzutka	1 kpl.
Kaski ratowników	5 szt.
Kombinezon (spodnie do pracy w wodzie)	10 szt.
Płaszcz, ubrania	15 szt.
Ubranie robocze	20 kpl.
Liny ratownicze	4 szt.
Sznurek w rolkach	20 szt.
Rękawice	20 par
Geowłóknina	10 szt. (500 m <sup>2</sup> )
Worki	8 000 szt.
Defibrylator	1 szt.

Uwaga: W magazynie zdeponowany jest ponadto sprzęt przeciwpowodziowy KM PSP w Tychach

## Kolejne stowarzyszenie powstało w Bieruniu

**W** czwartek 18 kwietnia, w Domu Kultury GAMA w Bieruniu, odbyło się pierwsze Spotkanie Stowarzyszenia Mieszkańców Osiedla Chemików i Okolic z mieszkańcami. Organizacja działa jako tzw. stowarzyszenie zwykle wpisane do rejestru w Starostwie Powiatowym a jego przedstawicielem jest Piotr Świerkosz.

– Nie może tak być, że liczące około 2000 osób osiedle spycha się na margines – mówił Piotr Świerkosz, założyciel Stowarzyszenia Mieszkańców Osiedla Chemików – Chcemy być traktowani na równi z rdzennymi mieszkańcami Bierunia. – Mamy takie samo prawo do decydowania o naszym mieście, jak Ci mieszkający w centrum. To nasze prawo i nasz obowiązek – kontynuował. Odpowiedź z sali była natychmia-

stowa: Nie róbcie getta z naszego osiedla – mówili mieszkańcy.

W mieszkańcach osiedla Chemików co raz bardziej budzi się świadomość tego, że wspólnymi siłami mogą skutecznie walczyć o swoje społeczne życie. Rozwiązywać wszystkie problemy, z którymi ta okolica boryka się od lat. – Jesteśmy przekonani, że to Stowarzyszenie będzie godnie reprezentować mieszkańców. Liczba przybyłych osób (ok. 50) mówi o tym, że takie Stowarzyszenie jest nam potrzebne – przekonuje Violetta Romanowska, współzałożycielka Stowarzyszenia.

W trakcie spotkania członkowie grupy założycielskiej rozdali blisko 60 egz. Regulaminu działania oraz deklaracji członkowskich.

Głównym celem spotkania, było przedstawienie mieszkań-

com powodu, dla których Stowarzyszenie zostało powołane do życia, jego głównych założeń i celów, jakie chce osiągać. Jednocześnie poruszono ważne kwestie dla całej społeczności osiedla Chemików. Na pytania zgromadzonych odpowiadali między innymi goście: burmistrz **Bernard Pustelnik**, Dyrektor ds. Inwestycji i rozwoju zakładu Nitroerg – **Sławo-**

**mir Kwiatkowski**, **Grzegorz Wilk** – radny z osiedla Chemików oraz przedstawiciele firmy MT SILESIA – firmy planującej budowę Galerii Handlowej pod Kopcem. Cieszymy się, że mamy tak dużo stowarzyszeń w naszym mieście i życzymy działaczom nowego stowarzyszenia aby wystarczyło im sił i zapału do działania na wiele lat.



## Zabytkowy kościół w Bieruniu Nowym

**D**o listy zabytków nieruchomych na terenie województwa śląskiego dołączyła Parafia Rzymskokatolicka Najświętszego Serca Pana Jezusa w Bieruniu, która została wpisana do rejestru na decyzją Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

Kościół parafialny pod wezwaniem Najświętszego Serca Pana Jezusa powstał w 1909 roku jako kaplica ewangelicka z elementami neogotyku zaprojektowana i wzniesiona pod kierunkiem budowniczego Nepla z Mikołowa. W 1922 roku katolicy mieszkańcy Bierunia Nowego, Bijasowic i Czarnuchowic

odkupili opuszczoną kaplicę od gminy ewangelickiej.

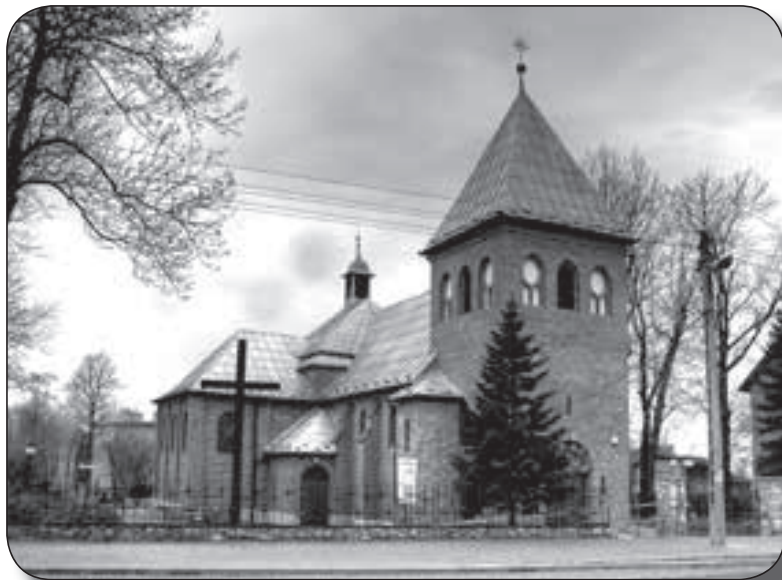
W 1925 roku kaplica została rozbudowana poprzez przedłużenie nawy głównej, budowę nawy poprzecznej oraz prezbiterium z zakrystią. Rozbudowa kościoła wiązała się z ustanowieniem parafii w Bieruniu Nowym w dekanacie myślowickim.

W 1926 roku nastąpiła dalsza rozbudowa świątyni, podwyższono wówczas wieżę kościelną i dobudowano przedsionek boczny. Po wojnie, w 1948 roku dobudowana została druga zakrystia i powiększony chór muzyczny.

Wystrój kościoła zaprojektowany został przez artystów pochodzących z regionu i ufundowany przez związanych z pobliską kopalnią górników, a także lekarzy. Obejmował on między innymi oł-

tarz główny Najświętszego Serca Pana Jezusa (z pracowni w Pawłowicach), ołtarze boczne Matki Boskiej Fatimskiej, Matki Boskiej Bolesnej, Świętego Józefa oraz powojenne Świętej Teresy i Świętego Antoniego, Drogę Krzyżową autorstwa **Jana Nygi** z Bierunia z ramami miejscowego stolarza **Wiktora Jaromina**, ambonę drewnianą chrzcielnicę oraz witraże będące również odzwierciedleniem panujących tendencji do historyzacji. Do dziś zachowały się nieliczne elementy, w tym witraże powstałe w okresie drugiej wojny światowej, stalowe dzwony, chrzcielnica, stacje Drogi Krzyżowej część rzeźb ze zlikwidowanych ołtarzy.

Kościół stanowi interesujący przykład nawiązań stylistycznych do epok poprzednich (w tym wypadku gotyku) często obecnych w modernistycznej architekturze sakralnej w sztuce początku XX wieku. Obiekt zalicza się do ciekawszych obiektów na terenie Bierunia.





# Zebranie nowobieruńskich druhów



**W** sobotę 16 marca odbyło się zebranie sprawozdawcze Ochotniczej Straży Pożarnej w Bieruniu Nowym. Obrady prowadził prezes OSP Bieruń Nowy druh Arkadiusz Żurek.

Gośćmi nowobieruńskich druhów byli tego dnia: zastępca burmistrza **Leszek Kryczek**, komendant Państwowej Straży Pożarnej st. brygadier **Kazimierz Utrata**, druhowie **Szczepan Komorowski** i **Tadeusz Kawecki** reprezentujący Powiatowy Związek Ochotniczych Straży Pożarnych, Komendant Gminny OSP **Aleksander Świerc** oraz radni **Konrad Małaja** i **Jolanta Siemianowska**.



Po przedstawieniu przez druha **Dariusza Dudziaka** Sprawozdania Naczelnika odbyło się głosowanie nad absolutorium dla władz nowobieruńskiej

jednostki OSP, które zostało przyjęte jednogłośnie.

W części spotkania poświęconej na dyskusję **Kazimierz Utrata** podziękował straża-

kom za ich gotowość do niesienia pomocy, podziękował za wsparcie jakiegokolwiek ochotnicy udzielają strażakom zawodowym oraz podkreślił wysoki poziom wyposażenia i profesjonalizmu druhów z OSP Bieruń Nowy.

Zastępca burmistrza **Leszek Kryczek** podziękował strażakom za ich ofiarną służbę na rzecz bieruńskiej społeczności, życzył powrotów w zdrowiu z każdego wyjazdu do akcji ratowniczej oraz wyraził przekonanie, że w przyszłym roku wszyscy spotkamy się już w rozbudowywanej właśnie siedzibie OSP.

## Holenderskie medale

1000 zawodników uczestniczyło w Otwartych Mistrzostwach Holandii Juniorów i Seniorów w Formach Sztuk Walki Federacji IBF w Dalfsen. Wśród zawodników walczących w dyscyplinach Sambo, Judo i karate z następujących państw: Austrii, Belgii, Czech, Francji, Wielkiej Brytanii, Węgier, Litwy, Holandii, Polski, Niemiec, Szkocji, Słowacji, Szwajcarii, Ukrainy, nie zabrakło również bieruńskiej reprezentacji z Big Budo.

Zawody rozgrywane były z podziałem na kategorie wagowe (walki semi - kontakt) i wieko-

we w konkurencjach: kata, kata z bronią, kata synchroniczne. Skromna ekipa Stowarzyszenia Big Budo Polska zdobyła: **Angelika Bigos** (Bieruń) w konkurencji kata 1 miejsce, w konkurencji kata z bronią 1 miejsce, **Karolina Kula** (Łędziny) – 4 miejsce w kata, 3 miejsce w konkurencji kata z bronią, **Maria Oblój** (Tychy) – 4 miejsce w kata z bronią oraz **Mateusz Saternus** (Chelm Śląski) – 5 miejsce w kata z bronią.

Trenerem wszystkich medalistów jest **Wiesław Bigos**, vice-Prezydent Federacji IBF 10 Dan.



**Rodnia**  
MAGAZYN SPOŁECZNO - KULTURALNY BIERUNIA

Wydawca: BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY; ISSN 1233-4987

Redaktor naczelny: Zbigniew Piksa; Adres redakcji: ul. Spiżowa 4, 43-150 Bieruń, tel. 216-40-16; rodnia@gazeta.pl; Nakład: 1100 egzemplarzy; Realizacja: Agencja Reklamowa Borgis

Poglądy wyrażane na łamach Rodni są opiniami autorów i niekoniecznie odzwierciedlają punkt widzenia redakcji. Za treść ogłoszeń, redakcja nie odpowiada. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega też sobie prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.

## Formularz informacyjny dotyczący przedmiotów pamiątkowych i zabytkowych

Nazwisko: ..... Imię: .....  
Adres: ..... Tel. ....  
e-mail: .....

Informuję, że jestem właścicielem następujących przedmiotów, które jestem skłonny przekazać do tworzonego Muzeum w Bieruniu:

1. Nazwa przedmiotu: .....

Dane dodatkowe (opis, czas powstania, historia przedmiotu):  
.....  
.....  
.....

2. Nazwa przedmiotu: .....

Dane dodatkowe (opis, czas powstania, historia przedmiotu):  
.....  
.....  
.....

3. Nazwa przedmiotu: .....

Dane dodatkowe (opis, czas powstania, historia przedmiotu):  
.....  
.....  
.....

4. Nazwa przedmiotu: .....

Dane dodatkowe (opis, czas powstania, historia przedmiotu):  
.....  
.....  
.....

5. Nazwa przedmiotu: .....

Dane dodatkowe (opis, czas powstania, historia przedmiotu):  
.....  
.....  
.....

W/w przedmioty deklaruję przekazać w formie:

☐ daru ☐ depozytu ☐ odpłatnie

Podpis właściciela przedmiotów: .....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszym formularzu dla potrzeb niezbędnych z realizacją prac mających na celu utworzenie muzeum w Bieruniu, zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 z późn. zm.)

.....  
podpis

## Czy potrzebujemy muzeum?

**B**ieruń, który prawa miejskie otrzymał w 1387 od księcia opawsko-raciborskiego Jana II Żelaznego, obfituje w liczne pamiątki, zabytki i dokumenty o historycznej dziś wartości.

Część z nich można było obejrzeć w tzw. Izbie Pamięci i Tradycji zorganizowanej swego czasu w Szkole Podstawowej. Zdecydowana większość dokumentów w postaci rozproszonej znajduje się jednak w prywatnych zbiorach poszczególnych mieszkańców. Przykładem może być bogata kolekcja medali i pamiątek papieskich związanych z Janem Pawłem II pochodząca ze zbiorów ambasadora Janusza Niesyto, którą wystawiono w gmachu Urzędu Miejskiego a później Starostwa Powiatowego.

Pod koniec 2012 roku zrodziła się inicjatywa utworzenia muzeum w Bieruniu. Nie była to decyzja łatwa, gdyż w trudnych ekonomicznie czasach obiekty kultury dla wielu gmin stanowią niestety zbędny balast. Tymczasem w Bieruniu poparły ją największe stowarzyszenia działające w tym mieście oraz przedstawiciele władz. Pierwszym efektem rozmów było powołanie przez burmistrza Bierunia **Bernarda Pustelnika** Komisji ds. Powstania Muzeum, której pierwsze robocze spotkanie odbyło się 21 marca. Głównym zamierzeniem zespołu będzie opracowanie harmonogramu i strategii działań związanych z powstaniem muzeum w Bieruniu.

W skład komisji wchodzi: **Leszek Kryczek** zastępca burmistrza (przewodniczący komisji), **Marcin Nyga** radny (zastępca przewodniczącego komisji), **Janina Długoń-Kaczyńska** Stowarzyszenie Gospodarczo-Ekologiczne „Nasz Region”, **Jan Wieczorek** Stowarzyszenie „Miłośników 600-letniego Bierunia”, **Krystyna Wilk** Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów, **Klementyna Ficek** Stowarzyszenie Współpracy Zagranicznej „Wspólna Europa”, **Barbara Komoń** Stowarzyszenie „Mieszkańców Osiedli”, **Danuta Wagstyl-Majewska** Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Bieruńskiej „Porąbek”.

Choć do powstania muzeum jeszcze daleka droga, ważne, że rozpoczęto dyskusję. Marzeniem organizatorów, jest by nowa placówka – jeśli powstanie – była obiektem żywym, przyciągającym zwiedzających a nie składowiskiem staroci, które pokrywa kurz.

(ZP)

## APEL

### Szanowni Państwo, mieszkańcy Bierunia !

Powołany z inicjatywy organizacji obywatelskich i Władz Miasta zespół do spraw opracowania założeń do stworzenia w Bieruniu Muzeum, zwraca się z prośbą o przekazanie informacji, jakimi pamiątkami i zabytkami z przeszłości miasta byłoby Państwo skłonni podzielić się z przyszłą placówką, z określeniem formy przekazania jako darowizna, depozyt lub odpłatnie.

Interesują nas wszystkie przedmioty związane z przeszłością miasta i jego mieszkańców, w tym np. dokumenty, mapy, fotografie, pocztówki, stroje ludowe, wyroby rzemiosła artystycznego, przedmioty związane z kultem religijnym.

Zebrane dane posłużą do określenia charakteru i profilu przyszłej placówki. Informacje, na załączonym formularzu, który można również pobrać ze strony internetowej Urzędu Miejskiego, prosimy przekazywać osobiście, listownie bądź pocztą elektroniczną na adres: Urząd Miejski w Bieruniu, ul. Rynek 14, 43-150 Bieruń, e-mail: [urząd@um.bierun.pl](mailto:urząd@um.bierun.pl) do dnia 14 czerwca 2013 r.

Osobą wyznaczoną do kontaktów w powyższej sprawie jest Sekretarz Miasta Jerzy Stok., tel. 32 324 24 14.





**J**uż po raz dwunasty – zostały oficjalnie ogłoszone i wręczone Nagrody Starosty Bieruńsko-Lędzińskiego w Dziedzinie Kultury. W tym roku laureatami zostali: w kategorii Clemens Pro Arte – Chór „Jutrzenka” działający przy parafii Jana Chrzciciela w Bojszowach; w kategorii Clemens Pro Cultura – Romuald Kubiciel rodem z Chelmu Śląskiego oraz w kategorii Clemens Pro Publico Bono – Jan Wieczorek z Bierunia.

Nagrody te są najbardziej prestiżową formą uhonorowania obywateli Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego wyróżniających się w

twórczym działaniu i bezinteresownej – nie licząc własnej satysfakcji – pracy dla dobra kultury – powiedział przewodniczący Rady Powiatu Józef Berger.

Niekwestionowaną instytucją kulturalną jest Chór Parafialny „Jutrzenka” z Bojszów, który w roku 100-lecia swego istnienia nagrodę Clemens Pro Arte. Nagrodę odebrali: prezes chóru Doro Wrobel i proboszcz parafii ks. Andrzej Maślanka. Słowo okolicznościowe o chorze wygłosił ks. dr hab. Antoni Reginek – profesor z Wydziału Teologicznego UŚ, kapelan Śląskiego Związku Chórów i Orkiestr.

Pozostałych laureatów znamy raczej z innego typu aktywności: obchodzący w tym roku osiemdziesiątą rocznicę urodzin Jan Wieczorek laureat w kategorii Clemens Pro Publico Bono to legenda bieruńskiej samorządności. Tymczasem, co podkreślił w laudacji Alojzy Lysko: Jan Wieczorek to między innymi autor tomiku wierszy „Co w duszy gra”, wspomnień „Opowieści spod podugorskich lip”, twórca projektów medali i płaskorzeźb czy wreszcie kompozytor muzyki do Ballady o Bieruniu.

Również kolejny laureat Romuald Kubiciel to dla szerszej

publiczności przede wszystkim: nauczyciel, historyk, dyrektor bieruńskiego liceum ogólnokształcącego. Profesor Uniwersytetu Śląskiego Antoni Barciak w swojej laudacji przedstawił Romualda Kubiciela jako uznanego i cenionego heraldyka autora lub współautora ponad dwudziestu projektów symboli, insygniów i odznak jednostek samorządu terytorialnego, projektów sztandarów i wielu publikacji na ten temat. Herb może być piękny a piękno to sztuka i dlatego komisja poznająca nagrodę Clemensa zdecydowała się nagrodzić Romualda Kubiciela.

Wśród składających gratulacje tegorocznym laureatom obecni byli samorządowcy ze wszystkich gmin Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego. Nasze miasto reprezentował burmistrz Bernard Pustelnik a gratulacje w imieniu Rady Miejskiej składał Krystian Grzesica. W imieniu Andrzeja Gościńskiego, przewodniczącego sejmiku województwa śląskiego oraz własnym gratulacje Janowi Wieczorkowi i wszystkim wyróżnionym złożył radny wojewódzki Piotr Czarnynoga.

Po berlińskiej wystawie Romana Nygi i przyjaciół

## Kolejny sukces Grupy RAR

**R**ok bieżący jest dla Romana Nygi rokiem podwójnego jubileuszu: 75-lecia urodzin i 50-lecia pracy twórczej. Ten, jakże silnie związany z rodzinnym Bieruniem artysta – już dawno za sprawą swej twórczości, przekroczył granice miasta, województwa a nawet kraju. Jego prace wystawiano w wielu galeriach Europy. Rok 2013 to także rok rocznicowy dla Grupy RAR, która obchodzi 10-lecie działalności. Tak się szczęśliwie złożyło, że właśnie teraz zarówno Grupa jak i sam Roman Nyga odnotowują kolejne sukcesy.

W marcu informowaliśmy o wspólnym malowaniu obrazu przez członków Międzynarodowej Grupy Artystycznej RAR (Roman Nyga z Bierunia, Arne Bernd Rhaue z Kolonii i Romuald Jeziorowski z Opola). Gi-

gantyczne płótno (o rozmiarach 25 na 1,5 metra) powstawało z myślą o wystawie w Berlinie, która – w zamyśle jej organizatorów – miała być jednym z wyrazów uznania dla artystów, którzy jesienią ubiegłego roku na zamku Książ odebrali specjalną Nagrodę Kulturalną Śląska Kraju Związkowego Dolnej Saksonii. Wtedy artyści nie prezentowali żadnego dzieła, lecz wówczas pojawiła się myśl o ich współudziale w berlińskiej prezentacji kultury i działań kulturalnych Dolnej Saksonii w jej berlińskiej „ambasadzie” znajdującej się niedaleko Bramy Brandenburskiej.

8 kwietnia w wernisazu uczestniczyli członkowie grupy RAR, inne osoby uhonorowane w ubie-

głym roku nagrodą kulturalną Dolnej Saksonii, liczne grono niemieckich i polskich (z województwa dolnośląskiego, blisko współpracującego z niemieckim landem) polityków, samorządowców, ludzi kultury.

Powstałe w Bieruniu dzieło, wywieszone na zewnątrz bu-

dynku, skupiało uwagę i zapraszało na wystawę. W środku prezentowane były inne obrazy członków grupy, malowane wspólnie podczas wcześniejszych artystycznych spotkań i działań twórczych, oraz malowane indywidualnie, składające się na prezentację tego, co wspólne w RAR i odrębne w twórczości Nygi, Rhaue i Jeziorowskiego.





**W** dzisiejszych czasach poezja jest równie ważna jak w dawnych, pomimo postępu techniki i wynaleźni różnych rzeczy. Słowo pisane i mówione nadal ma duży wpływ na ludzi a po przeczytaniu pewnych wierszy lub powieści człowiek zastanawia się nad sobą, swoim postępowaniem. Z pewnością zgodzą się z tym uczestnicy organizowanego co roku przez Bieruński Ośrodek Kultury konkursu „Wyzwolenie z przeciętności”. Tym razem w konkursie, o zasięgu powiatowym, swoje prace zaprezentowało 56 autorów. W środę 17 kwietnia jury w składzie: **Maciej Szczawiński i Magdalena Kłyta** dokonało oceny wierszy i nagrodziło następujących autorów:

**KATEGORIA UCZNIOWIE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH:** 1 miejsce **Wiktoria Pięta-kiewicz** – lat 12 Szkoła Podstawowa nr 1 w Bieruniu nauczyciel prowadzący: **Jadwiga Karpuk**, 2 miejsce **Bartosz Biernacki** – lat 12 Szkoła Podstawowa im. W. Gawlikowicza w Bojszowach nauczyciel prowadzący: **Gabriela Rozmus**, 3 miejsce **Bartosz Czarnynoga** – lat 12 Szkoła Podstawowa im. W. Gawlikowicza w Bojszowach nauczyciel prowadzący: **Gabriela Rozmus**. Wyróż-

nienia: **Magdalena Kotas** – lat 8 Szkoła Podstawowa im. W. Gawlikowicza w Bojszowach nauczyciel prowadzący: **Beata Dziurdzia, Barbara Grzesiak** – lat 12 Szkoła Podstawowa im. J. Kassolika w Międzyrzeczu nauczyciel prowadzący: **Anna Ziomek-Koczek, Natalia Nowak** – lat 10 Szkoła Podstawowa nr 1 w

Bieruniu nauczyciel prowadzący: **Katarzyna Lenart oraz Karolina Zelek** – lat 12 Szkoła Podstawowa nr 3 w Łędzinach nauczyciel prowadzący: **Magdalena Gepert**.

**KATEGORIA UCZNIOWIE SZKÓŁ GIMNAZJALNYCH:** 3 miejsce **Paulina Żurawik**

– 14 lat Gimnazjum im. Karola Miarki w Chełmie Śl. nauczyciel prowadzący: **Beata Wennecka**. Wyróżnienia: **Mariola Warcaba** – lat 15 Gimnazjum im. J. Korczaka w Łędzinach, nauczyciel prowadzący: **Magdalena Karoń i Ryszard Lipiński** – lat 15 Gimnazjum im. J. Korczaka w Łędzinach nauczyciel prowadzący: **Magdalena Karoń**.

**KATEGORIA UCZNIOWIE SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH I DOROŚLI:** 1 miejsce **Bartosz Trzopek** – lat 20 Politechnika Śl. w Gliwicach, 2 miejsce **Monika Bałdyga** Liceum Ogólnokształcące im. Powstańców Śl. w Bieruniu nauczyciel prowadzący: **Magdalena Padlewska-Berger**, 3 miejsce **Rafał Pytel** Liceum Ogólnokształcące im. Powstańców Śl. w Bieruniu nauczyciel prowadzący: **Dagmara Kupczyk**. Wyróżnienia: **Monika Bednorz** – Łędziny i **Paulina Rduch** – lat 17 Powiatowy Zespół Szkół w Łędzinach nauczyciel prowadzący: **Katarzyna Korszorsz**.



Bieruński Ośrodek Kultury ; Miejska Biblioteka Publiczna organizuje wyjazd do

**Teatru im. S. Wyspiańskiego w Katowicach na sztukę pt.**

**„Piąta strona świata”**

spektakl wg powieści Kazimierza Kutza

Występują m.in. Artur Świąs, Bernard Krawczyk, Grażyna Bułka

Spektakl odbędzie się: **14.06.2013 r.(piątek) o godz. 19.00**

Wyjazd:

Bieruń Nowy ul. Kossaka godz. **17.30**

Bieruń Stary parking przy Domu Przedpogrzebowym godz. **17.45**

Zapisy przyjmują biblioteki do **10.05.2013 r.**

MBP nr 1 ul. Chemików 45 Tel. 032 216 47 24

MBP nr 2 ul. Jagiełły 1 Tel. 032 216 37 29

Cena Biletów:

**N - 57 zł. U - 52 zł.**

(w cenie biletów przejazd i ubezpieczenie)

**Ilość miejsc ograniczona**

## BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY ZAPRASZA W MAJU

### Kino – Teatr „Jutrzenka” Bieruń ul. Spiżowa 4

Bieruński Ośrodek Kultury uprzejmie informuje, że w związku z przeprowadzoną Ekspertyzą więźby dachowej budynku **KT „Jutrzenka” przy ul. Spiżowej 4** przez Zakład Usługowo Handlowy „LGC-IN-FO” Zabrzegu, zleconą przez UM Bieruń i negatywnymi wnioskami końcowymi – Burmistrz Miasta z uwagi na zagrożenie stabilności i wytrzymałości więźby dachowej – nakazał wyłączyć budynek z eksploatacji z dniem 2 sierpnia 2011 r.

Planowane imprezy zostały przeniesione do Domu Kultury „Gama”.

### Dom Kultury „Gama” ul. Chemików 45

**9 maja godz. 9.00** – Przegląd Piosenki Francuskiej – dla szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadpodstawowych.

**15 maja godz. 8.30** – X Festiwal „Odkrywamy Talenty Muzyczne” – Przedszkole nr 1 i nr 2

**16 maja godz. 15.00** – Dzień Matki dla PZERiI

**22 maja godz. 8.00** – Cykl spektakli teatralnych dla Szkoły Podstawowej nr1 „Polskie drogi do wolności”, „Widziane z Olimpu”

### Świetlica Środowiskowa, ul. Remizowa 19

**7 maja godz. 14.00** – Spotkanie klubowe PZERiI

**12 maja godz. 10.00** – III Dziecięcy Plener Malarski – „Magiczny park pełen barw” – „Jesteśmy w Pradze”

**21 maja godz. 14.00** – Dzień Matki PZERiI.

**22 maja godz. 10.00** – Walne Zebranie Spółki Wodnej

### Miejska Biblioteka Publiczna nr 1 ul. Chemików 45

**19 kwietnia** – Ogłoszenie konkursu plastycznego pt.

„Lokomotywa” Regulamin dostępny na stronie [www.bok.bierun.pl](http://www.bok.bierun.pl)

**9 maja godz. 10.00, 12.00** – „Tydzień bibliotek” – spotkanie autorskie z **Anną Onichomowską**

**16 maja godz. 10.00, 12.00** – Spotkanie autorskie z **Janem Mazurkiewiczem** – „O literaturze czeskiej”

**14 czerwca** – Wyjazd do teatru na sztukę: „Piąta strona świata”



## **W związku z obchodami jubileuszu 15-lecia współpracy pomiędzy Bieruniem a Moravským Berounem Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza do udziału w konkursach:**



### **1. Konkurs teatralno-kabaretowy**

pod hasłem: „**Z Czechami na wesoło**”. Zadaniem konkursu jest przygotowanie krótkiej formy teatralnej, kabaretowej lub pantomimicznej. Konkurs adresowany do uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych, średnich oraz dorosłych.

### **2. Konkurs wokalny**

pod hasłem: „**Z Czechami na wesoło**” Zadaniem konkursu jest przygotowanie utworu muzycznego w języku czeskim. Konkurs adresowany do uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych, średnich oraz dorosłych.

### **3. Konkurs plastyczny**

pod hasłem: „**Bohaterowie czeskich bajek**” Zadaniem uczestników jest przygotowanie ilustracji do jednej z wymienionych w regulaminie konkursu czeskich bajek. Konkurs adresowany do dzieci przedszkolnych i uczniów klas 1-3.

### **4. Konkurs wiedzy o Moravským Berounie**

pod hasłem „**Nasi sąsiedzi**”. Zadaniem uczestników jest przygotowanie odpowiedzi na podane w regulaminie pyta-

nia. Konkurs adresowany do uczniów szkół podstawowych klasy V-VI, oraz uczniów szkół gimnazjalnych.

### **5. XV Regionalny Przegląd Zespołów Folklorystycznych „Słuchając opowieści babki Francki”**

Zadaniem uczestników jest prezentacja 2 utworów ludowych z ziemi pszczyńskiej oraz utworu ludowego w języku czeskim. Konkurs adresowany do zespołów śpiewających z regionu Górnego Śląska.

Ponadto Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza do udziału w konkursie plastycznym pod tytułem: „**Lokomotywa**”. Zadaniem uczestników jest wykonanie ilustracji do wiersza Juliana Tuwima pt. „**Lokomotywa**”

Dodatkowe informacje na temat konkursów można znaleźć na naszej stronie internetowej: [www.bok.bierun.pl](http://www.bok.bierun.pl)

## **Wizyta Delegacji z Moravského Berouna**

**T**rwa „Rok Czeski w Bieruniu” i szereg spotkań oraz ustaleń z nim związanych. W styczniu delegacja z Bierunia zjawiała się w Moravským Berounie, by wstępnie omówić szczegóły obchodów, a 11 kwietnia br. odbyła się rewizyta i gościliśmy przedstawicieli z Czech. Wśród nich znalazł się wicestarosta Moravského Berouna **Petr Otáhal**.

Podczas krótkiej wizyty omówione zostały kolejne szczegóły wyjazdów, przyjazdów i wrześniowych obchodów jubileuszu partnerstwa. Przy okazji spotkania delegacja zwiedziła Urząd Miejski oraz sportowe obiekty, na których będą odbywać się różnego rodzaju zawody.

## **Zeskanuj kod i dowiedz się więcej!**

**P**rzy obiektach sportowych i kulturalnych w naszym mieście zawisły banery z logiem „Roku Czeskiego” oraz kodem QR umożliwiającym łatwy dostęp do informacji publikowanych na stronie. Kody QR działają podobnie jak kody kreskowe, wystarczy przyłożyć telefon z odpowiednią aplikacją, aby w szybki sposób uzyskać informacje na temat obchodów.

Banery znajdują się przy Domu Kultury „Gama”, świetlicy „Remiza”, halach sportowych oraz rynku.



## Regulamin konkursu plastycznego „Bohaterowie czeskich bajek”

### I Przepisy ogólne

**1.1** Organizatorem konkursu jest Urząd Miejski w Bieruniu, Miejska Biblioteka Publiczna, Bieruński Ośrodek Kultury.

**1.2** Cel konkursu:

- promocja czeskiej literatury dziecięcej
- zachęcenie dzieci do czytania książek naszych południowych sąsiadów
- rozwijanie wyobraźni plastycznej dzieci

**1.3** Konkurs przeznaczony jest dla dzieci przedszkolnych i uczniów klas 1 – 3 szkół podstawowych.

### II Przepisy dotyczące prac.

**2.1** Zadaniem uczestników konkursu jest wykonanie ilustracji do jednej z niżej podanych czeskich bajek: **Rumcajs** – Václav Čtvrtek, **Krecik** – Zdeněk Miler, **Sąsiedzi** – serial animowany, **Makowa Panienka** – Václav Čtvrtek, **Opowieści z mchu i paproci o Żwirku i Muchomorku** – Václav Čtvrtek, **Wodnik Szuwarek** – Zdenek Smetana, **Kincl Jaromir**, **Psi żywot: Szkudlik i Bagietka** – Alena Munkowa.

**2.2** Prace rozpatrywane będą w 2 kategoriach wiekowych dzieci przedszkolne i uczniowie klas 1-3.

**2.3** Każdy uczestnik może nadesłać 1 pracę.

**2.4** Rozmiary prac: format A 3 lub A 4

**2.5** Technika wykonania prac: dowolna.

**2.6** Jury oceniać będzie: zgodność z tematem konkursu, estetykę wykonania, wkład pracy autora.

**2.7** Każda praca na odwrocie powinna zawierać następujące informacje: imię i nazwisko, wiek, nazwę przedszkola lub szkoły, nazwisko opiekuna.

**2.8** Pracę należy przesłać lub osobiście złożyć w:

**Miejskiej Bibliotece Publicznej nr 1**, ul. Chemików 45, 43-150 Bieruń

**Miejskiej Bibliotece Publicznej nr 2**, ul. Jagiełły 1, 43-155 Bieruń  
**Urządzie Miejskim w Bieruniu** – Punkt Obsługi Mieszkańca (parter), ul. Rynek 14

**2.9** Organizator nie zwraca prac biorących udział w konkursie.

### III Terminarz

**3.1** Termin nadsyłania prac 14.08.2013 r.

**3.2** Prace nadesłane po terminie nie będą brane pod uwagę.

**3.3** Prace oceniać będzie jury powołane przez organizatorów.

**3.4** Wyniki konkursu zostaną zamieszczone na stronie: [www.bok.bierun.pl](http://www.bok.bierun.pl), [www.bierun.pl](http://www.bierun.pl), oraz lokalnej prasie.

**3.5** Prace będą prezentowane na wystawie podczas „Dni Bierunia”.

### IV Nagrody

**4.1** Organizator przewiduje nagrody rzeczowe za I, II, III miejsce w obu kategoriach wiekowych.

**4.2** Jury zastrzega sobie prawo innego podziału nagród.

### V Wykorzystanie prac

**5.1** Organizator zyskuje prawo do wykorzystania prac na okolicznościowych wystawach, artykułach pokonkursowych, umieszczenia na stronach internetowych miasta, wydawnictwach oraz do akcji promocyjnych.

**5.2** Nadesłanie prac na konkurs jest równoznaczne z oświadczeniem posiadania praw autorskich do prac i akceptacji niniejszego regulaminu, oraz zgody na publikację materiałów multimedialnych z przebiegu konkursu (w tym wizerunku fotografowanych osób).

### VI Kontakt do osób odpowiedzialnych

- 1) Miejska Biblioteka Publiczna nr 1: 32 216 47 24
- 2) Miejska Biblioteka Publiczna nr 2: 32 216 37 29
- 3) Referat Promocji Miasta: tel. 32 324 24 18

## Regulamin konkursu pn. „Nasi sąsiedzi” zorganizowanego z okazji obchodów „Roku Czeskiego w Bieruniu”

### I ORGANIZATOR

Miejska Biblioteka Publiczna; Bieruński Ośrodek Kultury; Urząd Miejski w Bieruniu

### II ADRESAT KONKURSU

- uczniowie Szkół Podstawowych (kl. V-VI)
- uczniowie Gimnazjum

### III CELE KONKURSU

- rozbudzenie zainteresowań i pogłębienie wiedzy o współpracy miast partnerskich Moravsky Beroun, Bieruń,
- rozwijanie umiejętności wyszukiwania wiadomości przy pomocy różnych źródeł informacji.

### IV FORMA KONKURSU

- udziel pisemnej odpowiedzi na pytania,
- prace powinny zawierać informacje: imię, nazwisko, nr klasy, nazwę szkoły, nr kontaktowy.

### IV PRZEDMIOT OCENY KONKURSOWEJ

- prace oceniać będzie jury powołane przez organizatora,
- komisja oceni wiedzę merytoryczną uczestników.

### V ŹRÓDŁA INFORMACJI

1. Strony internetowe [WWW.bierun.pl](http://WWW.bierun.pl) oraz [WWW.bok.bierun.pl](http://WWW.bok.bierun.pl)
2. Materiały informacyjne UM Bieruń
3. Gazeta Rodnia

### VI TERMINARZ KONKURSU

Ogłoszenie konkursu: **18.04.2013**

– pytania konkursowe zamieszczone są na stronach [www.bierun.pl](http://www.bierun.pl) oraz [www.bok.bierun.pl](http://www.bok.bierun.pl)

Zakończenie konkursu: **14.08.2013**

Prace należy przesłać lub złożyć osobiście w:

- MBP nr 1 ul. Chemików 45
- MBP nr 2 ul. Jagiełły 1

Prace nadesłane po terminie nie będą brane pod uwagę.

Wyniki konkursu zostaną zamieszczone na stronach [www.bierun.pl](http://www.bierun.pl) oraz [www.bok.bierun.pl](http://www.bok.bierun.pl)

Wręczenie nagród: podczas obchodów „Dni Bierunia” (wrzesień)

### VII NAGRODY

Organizator przewiduje nagrody rzeczowe za I, II, III miejsce w obu kategoriach wiekowych.

Jury zastrzega sobie prawo innego podziału nagród.

### Pytania konkursowe

1. Scharakteryzuj miasto Moravsky Beroun podaj: liczbę mieszkańców, powierzchnię miasta, położenie, wymień ważniejsze miasta znajdujące się w okolicy.
2. Opisz lub narysuj herb Morawskiego Berouna.
3. Kto obecnie jest burmistrzem Morawskiego Berouna?
4. Kiedy i kto założył Moravsky Beroun?
5. Na terenie miasta działają 2 duże zakłady pracy. Podaj ich nazwę i w kilku zdaniach scharakteryzuj działalność.
6. Wymień 3 zabytki znajdujące się na terenie Morawskiego Berouna.
7. Na terenie miasta odnaleźć można charakterystyczne miejsce zaliczane do ciekawostek przyrodniczych. Podaj jego nazwę i krótki opis.
8. Od kiedy i w jakich dziedzinach rozpoczęła się współpraca pomiędzy Bieruniem a Morawskim Berounem?
9. Kiedy i przez kogo został podpisany akt partnerski?
10. Podaj główne założenia aktu.
11. Kim był gość specjalny obecny na uroczystości podpisania aktu partnerskiego?
12. Na czym obecnie polega współpraca Miast. Wymień 4 przykłady.





## URODZINOWE ODWIEDZINY

**D**elegacja z Urzędu Miejskiego odwiedziła dwie jubilatki, panią **Łucję Kurek**, która świętowała swoje dziewięćdziesiąte pierwsze urodziny oraz panią **Matyldę Durok** obchodzącą dziewięćdziesiątą rocznicę.

Najlepsze życzenia w imieniu wszystkich mieszkańców oraz pracowników Urzędu złożył jubilatkom burmistrz Bierunia **Bernard Puśtelnik**, przewodniczący rady Miejskiej **Przemysław Major** oraz naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich **Sylwia Oroc**.

Obie panie ciepło przyjęły gości i bardzo ucieszyły się z tego niecodziennego spotkania.

Pani **Łucja Kurek** pochodzi z Jedliny, ale od 1946 roku mieszka w Bieruniu. Jej mąż natomiast pochodzi z Dzieńkowic. Jak powie-

działa jubilatka poznali się przez swoich znajomych i razem spędzili pięknych 50 lat. Wdową pani **Łucja** została 5 lat temu. Dochowała się dwójki dzieci i pięciu wnuków. Pracowała zawodowo w Katowicach przy maszynach elektrycznych, a później na Ergu. Jedynym z ulubionych zajęć pani **Łucji** jest spędzanie czasu w swoim ogródku.

Pani **Matylda Durok** świętowała swoje uroczyste urodziny w marcu. Jest rodowitą bierunianką. Podobnie jak pani **Łucja** dochowała się dwójki dzieci i pięciu wnuków. Od dwudziestu dziewięciu lat jest wdową. Pracowała na Ergu na stołówce. Pani **Matylda** mieszka na stałe z córką i zięciem. Do jednych z jej ulubionych zajęć należy gotowanie.

### Wspólna Europa



## Podsumowano kurs języka francuskiego

**B**ieruńskie Stowarzyszenie „Wspólna Europa” od września ubiegłego roku do marca 2013 realizowało projekt „Niekonwencjonalny kurs języka francuskiego” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego. W kursie uczestniczyło 18 osób a same zajęcia, w niczym nie przypominały nudnego wkuwania języka obcego. Wręcz przeciwnie, uczestnicy zajęć poznawali nie tylko język naszych przyjaciół z Meung sur Loire ale również: francuską kulturę, kuchnię, sport i życie codzienne. Partne-

rem realizowanego projektu była Szkoła Podstawowa Nr 1 w Bieruniu, która udostępniała sale do prowadzenia zajęć. Kurs języka francuskiego podzielony był na trzy bloki: teoretyczne zajęcia prowadzone metodami niekonwencjonalnymi, dwudniowe szkolenie wyjazdowe, które odbyło się w Czahówce k/Żywca oraz zajęcia praktyczne z native speakerem, rodowitym Francuzem prowadzone metoda Aschera. Całość kursu była bezpłatna dla jego uczestników (finansowana w całości z funduszy unijnych), w ramach którego każdy uczestnik otrzymał materiały do nauki języka, a stowarzyszenie

„Wspólna Europa” zyskało sprzęt między innymi laptop i nagłośnienie.

27 marca nadszedł czas na podsumowanie. Także tym razem, organizatorom udało się uciec od sztafpowej imprezy kończącej zajęcia. Spotkanie zorganizowano w restauracji Zajazdu „Jajosty” dokąd na zaproszenie organizatorów przybyło blisko sześćdziesiąt osób. Gościem honorowym był zastępca burmistrza – **Leszek Kryczek**. Gości poczęstowano potrawami francuskimi przygotowanymi przez uczestników, a raczej uczestniczki kursu. Sporą atrakcją była prezentacja multimedial-

na relacjonująca przebieg kursu. Każda z trzech grup językowych przygotowała scenki i piosenki po francusku. Zebrany zaprezentowano sprzęt i materiały dydaktyczne zakupione na potrzeby kursu. Były przemówienia i podziękowania a także wręczenie kursantom certyfikatów. Nie mogło oczywiście zabraknąć partyjki petanque.

Można powiedzieć, że wokół kultury i języka francuskiego skupiło się grono bieruńskich przyjaciół. U kończenie kursu języka francuskiego stanowi dobry początek do dalszej współpracy z miastem partnerskim Meung sur Loire, z którego około 27 mieszkańców już w lipcu bieżącego roku odwiedzi bieruńskie rodziny.

## 1 Szukanie zajaczk

**W**Przedszkolu nr 2 przy ulicy Warszawskiej 292 zorganizowano quiz wielkanocny. W konkurencjach udział wzięły dzieci z grypy „Żabki” i „Pszczółki”. Dzieci miały możliwość zgodnego wykonywa-

nia zadań, mogły sprawdzić swoje wiadomości związane z obrzędami i obyczajami Wielkanocnymi. Zarówno uczestnicy jak i pozostałe dzieci kibicujące swoim drużyną wykazywały się dużym zasobem wiedzy. **B. K**



## Cyfrowa szkoła

**Sz**koła Podstawowa Nr 1 w tym roku szkolnym bierze udział w komponencie badawczym realizowanym w ramach Rządowego Programu „Cyfrowa szkoła”, zleconego przez Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji. Celem programu jest rozwijanie kompetencji uczniów i nauczycieli w zakresie stosowania technologii informacyjno-komunikacyjnych „Cyfrowa szkoła”. W programie bierze udział 92 uczniów klas czwartych oraz 6 nauczycieli uczących w tych

klasach. Realizacja programu rozpoczęła się od ankietowania uczniów w/w klas, ich rodziców oraz nauczycieli. Ankietowanie przeprowadzała specjalistyczna firma przez tydzień, a wszyscy ankietowani podeszli do tego z wielkim zaangażowaniem i zrozumieniem. W ramach tego programu Szkoła Podstawowa Nr 1 otrzymała następujący sprzęt komputerowy i elektroniczny o wartości 177 tysięcy złotych na zasadzie darowizny: 98 tabletów dla każdego ucznia klasy czwartej, 4 laptopy dla nauczycieli, 4 skanery, 4 rzutniki multimedialne i ekrany, zestawy głośników do 4 klas oraz router ze zintegrowanymi switchami oraz punkty dostępowe sieci bezprzewodowej. Ponadto 6 nauczycieli, zostało w ramach tego programu, przeszkolonych w zakresie wykorzystania w/w sprzętu oraz korzystania z platformy edukacyjnej. Szkoła była zobowiązana do zabezpieczenia sprzętu oraz zainstalowania i uruchomienia go.

Niedawno, na lekcji przyrody prowadzonej na tabletach w klasie 4a przez panią **Agnieszkę Wieczorek-Dudys**, gościł zastępca Burmistrza **Leszek Kryczek** i dyrektor Ośrodka Edukacji **Krystyna Czajowska**, którzy z podziwem obserwowali sprawną pracę uczniów na tabletach.



## Rowerowe eskapady

**13** kwietnia entuzjaści dwóch kółek, ale nie tylko mogli przyjrzeć się z bliska jak w ubiegłym roku wyglądały wyjazdy i przejażdżki rowerowe organizowane przez Towarzystwo Turystyki Aktywnej w Bieruniu. Pokaz zdjęć

zorganizowany przez TTA przyciągnął sporą liczbę zainteresowanych i nie trudno się dziwić, bo fotorelacje robiły niemałe wrażenie. Wśród przybyłych mieszkańców znalazł się również burmistrz Bierunia **Bernard Pustelnik**.



## Znawcy lektur

**J**uż po raz trzeci w Gimnazjum nr 1 im. Karola Wierzononia w Bieruniu odbył się Powiatowy Konkurs „Znawca lektur”, w którym wzięło udział 11 trzyosobowych drużyn z powiatu bieruńsko-lęczyńskiego

i tyskiego. Uczestnicy turnieju odpowiadali na pytania dotyczące lektur obowiązkowych w gimnazjum w oparciu o zadania literackie, dramowe i filmowe.

Najlepsza w konkursie okazała się drużyna z Chełmu Ślą-

skiego w składzie: **Katarzyna Bajura, Daria Krawczyk, Paulina Żórawik**. Drugie miejsce zajął zespół z Gimnazjum nr 1 w Bieruniu: **Julia Ciosek, Marlena Kamińska, Oliwia Drozdek**, a na trzecim miejscu upla-

sowała się grupa z Gimnazjum nr 1 w Tychach: **Karolina Wilczek, Karolina Krajewska, Artur Grygier**.

Ze względu na wysoki poziom wiedzy uczniów biorących udział w turnieju przyznano również trzy wyróżnienia dla zespołów z: Gimnazjum nr 5 w Tychach, Gimnazjum nr 2 w Bieruniu i Gimnazjum w Imielinie.

Organizacją przedsięwzięcia zajęli się nauczyciele polonisty: **p. Grzegorz Gretka, p. Bożena Mosler-Gajdzik i p. Beata Przypalińska**.

## Zapraszamy

**D**om kultury Gama i Komitet Powiatowy PiS zapraszają 18 maja o godz. 18.00 na spotkanie z wicemarszałkiem sejmiku RP Markiem Kuchcińskim.

W latach 1994–1999 **Marek Kuchciński** był radnym rady miasta w Przemyśle. W latach 1999–2001 zajmował stanowisko drugiego wicewojewody podkarpackiego. W 2001 został wybrany na posła na Sejmiku IV kadencji z listy wyborczej Prawa i Sprawiedliwości, zasiadał w kilku komisjach sejmowych. Był wiceprzewodniczącym Parlamentarnej Grupy Polsko-Ukraińskiej oraz członkiem Zgromadzenia Polski i Ukrainy. W wyborach w 2005 roku i 2007 roku ponownie został wybrany posłem. 4 sierpnia 2010 został wybrany na wicemarszałka Sejmiku z ramienia PiS po śmierci **Krzysztofa Putry**, który zginął w katastrofie w Smoleńsku.

W wyborach parlamentarnych w 2011 został ponownie liderem listy PiS do Sejmiku w okręgu krosnieńskim i uzyskał ponownie mandat poselski a 8 listopada 2011 został wybrany na wicemarszałka Sejmiku VII kadencji.



**FABRYKA**  
MODY I WIZERUNKU

CZYNNE PN-PT 9.00 19.00 SOBOTA 9.00 - 13.00

**SALON FRYZJERSKI**  
*Violetta Salon Urody*

STRZYŻENIE MĘSKIE - STRZYŻENIE DAMSKIE  
KOLORYZACJA - TRWAŁA ONDULACJA - FRYZURY OKOLICZNOŚCIOWE





## Gimnazjalny dzień profilaktyki

9 kwietnia w Gimnazjum nr 1 im. Karola Wierzgonia w Bieruniu po raz kolejny odbył się **Gimnazjalny Dzień Profilaktyki**. Podobnie jak w roku ubiegłym główną jego atrakcją był finał konkursu młodych talentów „Alternatywy”.

**10** nastoletnich artystów zaprezentowało 8 piosenek, spośród których Jury w składzie **Grzegorz Bizacki** Dyrektor Gimnazjum nr 1 w Bieruniu, **Joanna**

**Saternus** Dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bieruniu, **Joanna Saternus** Zastępca Dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bieruniu, **Daria Jędryczko** Przewodnicząca Samorządu Uczniowskiego wyłoniło trójkę zwycięzców. Trzecie miejsce zajął duet wokalo-muzyczny w składzie **Daniel Teclaw i Szymon Lisok**. Druga na podium stanęła **Emilia Jacek**, która zaśpiewała piosenkę Celine Dion

My heart will go on. Zwyciężyła uczennica klasy trzeciej – **Sonia Nowak**, która zaprezentowała najnowszą piosenkę Rihanny. Nagrody w postaci bonów podarunkowych do sieci sklepów Empik ufundował Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bieruniu. Konkurs poprzedził spektakl profilaktyczny zatytułowany „Ciemność”.

Aktorzy (**Jakub Ponikiewski, Marcin Szandar, Karolina Wojnar, Maksymilian Mo-**

**mot, Bartosz Jarnot, Wojciech Leszczyński, Kacper Madejski**) ukazali ciemną stronę życia współczesnego człowieka nadużywającego alkoholu, egoistycznego, brutalnego i okrutnego wobec innych. Skłonili widza do refleksji i pokazali mu jakimi wartościami warto się kierować, aby nie zatracić samego siebie. Finał przedstawienia stanowił układ choreograficzny przygotowany przez uczniów klasy IIb do piosenki grupy Enej „Tak smakuje życie”. Nie tylko wokaliści i aktorzy mogli aktywnie uczestniczyć w obchodach dnia profilaktyki.

Wszyscy gimnazjaliści ubrani w tym dniu w kolorze niebieskim wyłonili ulubieńca publiczności spośród biorących udział w konkursie muzyków. W drodze głosowania wybrano **Sonię Nowak i Emilię Jacek**. Organizacją imprezy zajęli się: **V. Jasińska-Chodór, A. Grudzińska-Ciok oraz Marek Reguła**.

### 1 List do redakcji

## Pozdrowienia z Turcji

**D**zień dobry, jesteśmy w Turcji od 3 – 14 kwietnia w ramach Dwustronnego Partnerskiego Projektu Szkół w programie Comenius pt. „Uczenie się przez całe życie”. Wraz ze szkołą turecką z miasta Nevsehir realizujemy napisany przez nas projekt „Big influence of small steps” dotyczący problemów ochrony środowiska. W projekcie uczestniczy 20 uczniów i 4 nauczycieli z naszego Gimnazjum, tyle samo osób zaangażowanych jest po stronie tureckiej. Do dnia dzisiejszego uczestniczyliśmy w zabawach integracyjnych w szkole i w terenie. Odbyła się lekcja języka polskiego i tureckiego oraz plastyki. Zwiedzaliśmy także Kapadocję, słynącą z pięknych form skalnych, dolin, podziemnych miast i wykutych w skale kościołów chrześcijańskich. Wszystko to podziwialiśmy w promieniach słońca, kwitnących kwiatów i zieleni. Odwiedziliśmy także

miasto Avanos, gdzie uczestniczyliśmy w warsztatach garncarskich. Dziś odbyliśmy wy-

cieżkę rowerową po okolicach Goreme, a wczoraj byliśmy z wizytą u burmistrza miasta. Wszędzie przyjmowani jesteśmy bardzo życzliwie. Nasi gospodarze to weseli, otwarci i gościnni ludzie. Dbają o wszyst-

kie szczegóły pobytu, w tym o nasze żołądki, serwując nam również tradycyjne potrawy. We wrześniu będziemy gościć grupę turecką w naszej szkole.

**Pozdrawiamy,  
uczniowie i nauczyciele**



Projekt sfinansowany z funduszy Komisji Europejskiej w ramach programu „Uczenie się przez całe życie”

– w sprawie: zmian w dochodach budżetowych, zmian w wydatkach budżetowych oraz zmian w przychodach i rozchodach budżetowych.

Zaproponowane zmiany należą do wyłącznej kompetencji Rady. Skorygowano wolne środki i dostosowano je do rzeczywistego wykonania tj. do kwoty 3.184.913,00 zł. Korekta wolnych środków obejmuje kwotę 3.315.087,00 zł. W celu skorygowania wolnych środków zwiększono dochody o kwotę 1.173.159,00 zł i zmniejszono wydatki o kwotę 2.138.668,00 zł oraz zmniejszono rozchody o kwotę 3.260,00 zł. Zmniejszenie rozchodów związane jest ze zmianą harmonogramu spłat pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW w Katowicach. Korekta wolnych środków spowodowała zmniejszenie deficytu o kwotę 3.311.827,00 zł. Deficyt na dzień 14.03.2013 r. wynosi 10.103.923,00 zł. Radni zdecydowali: Ustalić deficyt w wysokości 10.103.923,00 zł, który zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z: zaciągniętych pożyczek z WFOŚiGW - 1.603.923,00 zł oraz zaciągniętego kredytu – 8.500.000,00 zł,

– w sprawie: nabycia nieruchomości na rzecz gminy Bieruń

Wyrazić zgodę na nabycie na rzecz gminy Bieruń, nieruchomości pod planowaną drogę dojazdową:

- działki nr 530/34 o powierzchni 0,0600 ha (obręb Bieruń Stary, karta mapy 11), zapisanej w księdze wieczystej KA1T/00042252/7 Sądu Rejonowego w Tychach,
- działki nr 562/59 o powierzchni 0,0042 ha (obręb Bieruń Stary, karta mapy 11), zapisanej w księdze wieczystej KA1T/00042252/7 Sądu Rejonowego w Tychach,
- działki nr 564/59 o powierzchni 0,0652 ha (obręb Bieruń Stary, karta mapy 11), zapisanej w księdze wieczystej KA1T/00042252/7 Sądu Rejonowego w Tychach,
- działki nr 597/51 o powierzchni 0,1027 ha (obręb Bieruń Stary, karta mapy 11),

## Radni obradowali

Podczas III Sesji Rady Miejskiej jaka odbyła się 26 marca radni rozpatrzyli sprawozdania: – z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych (alkoholizm, narkomania) oraz Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie, – z prac Gminnego Zespołu interdyscyplinarnego ds. przeciwdziałania przemocy w rodzinie oraz z działalności Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bieruniu. Ponadto, radni dokonali oceny zasobów pomocy społecznej. Przede wszystkim jednak – Rada przyjęła następujące uchwały:

- zapisanej w księdze wieczystej KA1T/00042252/7 Sądu Rejonowego w Tychach,
- działki nr 657/24 o powierzchni 0,2481 ha (obręb Bieruń Stary, karta mapy 11), zapisanej w księdze wieczystej KA1T/00042252/7 Sądu Rejonowego w Tychach,
- działki nr 659/33 o powierzchni 1,1468 ha (obręb Bieruń Stary, karta mapy 11), zapisanej w księdze wieczystej KA1T/00002768/5 Sądu Rejonowego w Tychach,
- działki nr 660/33 o powierzchni 0,5599 ha (obręb Bieruń Stary, karta mapy 11), zapisanej w księdze wieczystej KA1T/00002768/5 Sądu Rejonowego w Tychach,
- działki nr 661/24 o powierzchni 0,0706 ha (obręb Bieruń Stary, karta mapy 11), zapisanej w księdze wieczystej KA1T/00042252/7 Sądu Rejonowego w Tychach.

– w sprawie zmian w uchwale nr XV/7/2012 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 25 października 2012 r. w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu gminy Bieruń i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi

– w sprawie zmian w uchwale nr XVI/5/2012 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 29 listopada 2012 r. w sprawie ustalenia stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Wprowadza się różnicowanie stawki opłaty w zależności od liczby mieszkańców zamieszkujących na danej nieruchomości w ten sposób, że w przypadku nieruchomości zamieszkałych przez więcej niż cztery osoby tworzące jedno gospodarstwo domowe:

- 1) za pierwsze cztery osoby stawka opłaty została określona w ust. 1 i ust. 2,
- 2) za piątą i kolejne osoby stawka opłaty wynosi 7,20 zł/osobę/miesiąc,
- 3) za piątą i kolejne osoby stawka opłaty wynosi 3,60 zł/osobę/miesiąc w przypadku odpadów zbieranych w sposób selektywny”.

– w sprawie ustalenia wzoru deklaracji o wysokości opła-

ty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości położonych na terenie gminy Bieruń

Właściciele nieruchomości zamieszkałych i nieruchomości niezamieszkałych zobowiązani są złożyć do Burmistrza Miasta Bierunia deklarację, o której mowa w § 1 w terminie:

1) do dnia 31.05.2013 roku dla pierwszej deklaracji,

2) 14 dni od dnia zamieszkania na nieruchomości pierwszej mieszkańca lub w przypadku nieruchomości niezamieszkałych, 14 dni od dnia powstania odpadów komunalnych,

3) 14 dni od dnia zaistnienia zmiany danych będących podstawą ustalenia wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, tj. zmiany ilości osób zamieszkujących nieruchomość lub zmiany ilości pojemników.

– w sprawie: zmian w uchwale nr I/2/2013 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 31 stycznia 2013 r. w sprawie przyjęcia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Bieruń

## Piknik Rodzinny w Gimnazjum im. św. Walentego

**J**uż po raz VI mamy przyjemność zaprosić Mieszkańców Miasta na Piknik Rodzinny organizowany przez Gimnazjum nr 2 im. św. Walentego w Bieruniu.

Tym razem odbędzie się on 14 maja w godz. 16.00 – 19.00 na parkingu przy hali sportowej. Hasło przewodnie tegorocznego Pikniku brzmi „Żyj smacznie i zdrowo” i wiąże się z promocją zdrowego, ekologicznego stylu życia.

Przygotowano wiele atrakcji ruchowych, m.in. marsz z kija-

mi „nordic walking”, naukę tańca oraz grę „Ścieżka zdrowia”.

Uczestnicy będą mieli okazję sprawdzić swoje umiejętności udzielania pierwszej pomocy, poszerzyć swą wiedzę korzystając ze stoisk informacyjnych oraz wziąć udział w konkursie dla publiczności.

Na tych, którzy przyniosą 1 kg makulatury, czeka niespodzianka, a na najmłodszych Kącik Przedszkolaka, w którym przyjemnie spędzą czas.

A wszystko to przeplatane występami teatralnymi i muzycznymi, pokazem mody ekologicznej oraz degustacją smacznych potraw.



## PLAN IMPREZ SPORTOWYCH kwiecień, maj, czerwiec – 2013

### II Mistrzostwa Miasta w Bowlingu

- ♦ **13-14 kwiecień** – hala sportowa przy G-1, Bieruń ul. Warszawska 294
- ♦ organizator – BOSiR
- ♦ zapisy do 11.04.2013r.



### XX mem. im. Henryka Dobiełńskiego w Szachach

- ♦ **13 kwiecień** – obiekt sportowy, Bieruń ul. Chemików 40
- ♦ organizatorzy – BOSiR, Sekcja Szachowa K.S. „UNIA”



### BUDO CAP

- ♦ **27 kwiecień** – hala sportowa przy G-2, Bieruń ul. Licealna 17a
- ♦ organizator – Stowarzyszenie Big Budo Polska
- ♦ współorganizatorzy – UIM Bieruń, BOSiR



### V Regionalne Zawody w Skokach przez Przeszkody

- ♦ **11-12 maj** – stadnina koni LKJ „Solec”, Bieruń ul. Solecza
- ♦ organizatorzy – BOSiR, LKJ „Solec”



### Mistrzostwa Bierunia w Lekkoatletyce

- ♦ **14-15 maj** – boiska sportowe przy hali sportowej G-1, Bieruń ul. Warszawska 294
- ♦ organizator – BOSiR

### III Turniej Skata o Puchar Burmistrza Miasta

- ♦ **26 maj** – Dom Kultury „Gama”
- ♦ organizator – BOSiR



### VI Otwarte Mistrzostwa Bierunia w Pilce Siatkowej

- ♦ **8 czerwiec** – hala sportowa przy G-1, Bieruń ul. Warszawska 294
- ♦ organizator – BOSiR
- ♦ zapisy do dnia **3.06.2013r.**



### Mistrzostwa Bierunia w Pływaniu

- ♦ **15 czerwiec** – pływalnia kryta przy SP-1, Bieruń ul. Krakowska 28
- ♦ organizator – BOSiR



### BIKE Maraton MTB

- ♦ **22 czerwiec** – zbiornik wodny „Łysina”
- ♦ organizatorzy – BOSiR, TTA



### Turniej Skata „Puchar Lata 2013”

- ♦ rozgrywki w każdy czwartek (od 13 czerwca do 24 sierpnia) od godziny 16<sup>00</sup>
- ♦ tel. kontaktowy 32 / 216-40-75 Franciszek Mrzyk
- ♦ organizatorzy – BOSiR, Sekcja Skata K.S. „UNIA”



### Zapisy na XIV Rodzinny Rajd Rowerowy 20 lipiec

- Centrum Inicjatyw Gospodarczych ul. Turystyczna 1 (II p., pok. 37)
- od 6 maja do 15 lipca



### Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji

- tel. 32 / 324-25-29
- [www.bosir.bierun.pl](http://www.bosir.bierun.pl)
- e-mail: [sport@bosir.bierun.pl](mailto:sport@bosir.bierun.pl)



## Spotkania Seniorów



**W** Domu Kultury „Gama” w Bieruniu odbyło się spotkanie z okazji Światowego Dnia Inwalidy i Osób Niepełnosprawnych zorganizowane przez Polski Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów. – Światowy Dzień Inwalidy i Osób Niepełnosprawnych ma na celu przypomnienie, że niepełnosprawni są integralną częścią społeczeństwa, a ich prawa i potrzeby powinny być dostrzegane – powiedziała witając przybyłych Krystyna Wilk.

Gośćmi seniorów byli w tym dniu: burmistrz **Bernard Pustelnik**, zastępca burmistrza **Leszek Kryczek**, dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Kultury **Zofia Łabuś**, radni **Krystian Grzesica** i **Sławomir Wawrzyniak** oraz radny Sejmiku Śląskiego **Piotr Czarzynoga**.

Burmistrz w swoim wystąpieniu złożył Wszystkim serdeczne życzenia wielu radości w codziennym życiu, życzliwości i wyrozumiałości wszystkich ludzi. Podziękował również za wielkie zaangażowanie i pracę na rzecz osób zrzeszonych w PZERil.

Gościem specjalnym był kardiolog dr **Myszor**, który na zaproszenie organizatorów wygłosił krótką prelekcję: Co robić aby unikać problemów kardiologicznych? W części artystycznej wystąpił zespół folklorystyczny Bierunianki.

Kilka dni później 16 kwietnia podobna uroczystość dla nowobieruńskiego koła PZERil odbyła się w Świetlicy Środowiskowej przy ulicy Remizowej. Również podczas tego spotkania: burmistrz **Bernard Pustelnik**, zastępca burmistrza **Leszek Kryczek** i dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Kultury **Zofia Łabuś** złożyli naszym seniorom najserdeczniejsze życzenia. W części artystycznej wystąpiła młodzież z Gimnazjum nr 1 im. K. Wierzgonia.

## Spacer po moim mieście

**W** Przedszkolu nr 1 odbyła się uroczystość wręczenia nagród w konkursie plastycznym „Spacer po moim mieście”, na którą przybyło 18 laureatów wraz z rodzicami, pani dyrektor **Barbara Nieckarz** oraz zaproszeni goście. Konkurs zorganizowały nauczycielki **Ewa Długoń** i **Aneta Michnol-Biesek** w ramach realizowanego projektu unijnego „Wszystkiego co najlepsze nauczyłem się w przedszkolu – bieruńskie przedszkola przyjazne dzieciom i ich rodzicom”. Na konkurs wpłynęło 29 prac 5- i 6-latków. Spośród nich komisja w składzie: **Katarzyna Estkowska** – nauczyciel plastyki, **Maria Mazur-Cichy** – malarka i witrażystka oraz **Magdalena Piotrowska-Błacha** nauczycielka przedszkola i fotograf wyłoniła nagrodzonych

i wyróżnionych. Jury podkreśliło kreatywność małych artystów w przedstawianiu naszego miasta za pomocą różnych technik plastycznych. Zwycięzcy otrzymali pamiątkowe dyplomy

oraz nagrody, których sponsorem był m.in. Urząd Miasta w Bieruniu. Laureaci nagrodzeni w wyróżnionych kategoriach wiekowych: 5-latki – I miejsce – **Karolina Nalepa**, II miejsce –

**Liliana Lademann**, III miejsce – **Milena Pardygał**, IV miejsce – **Maciej Setman**, 6-latki – I miejsce – **Karol Tomala**, II miejsce – **Roksana Biesek**, III miejsce **Wiktoria Wilkosz** i **Dalila Pędzik**.

